



TITRE

Idéogrammes

AUTEUR

Juan Carlos Méndez Guédez

TRADUCTION

Traduit de l'espagnol (Venezuela)
par NICOLE ROCHAIX-SALMONA

COLLECTION

Hybride

GENRE

Récits

PUBLIC

Lecteurs curieux aimant sourire,
s'ouvrir et découvrir

THÈMES

Littérature, Société, Émigration,
Espagne, Exil, Cicatrice

10 euros

116 pages

14 x 23 cm

979-10-92948-18-9

DATE DE PARUTION

Février 2016

RÉSUMÉ

Douze contes ou récits, audacieux dans leur diversité formelle et leur prose flexible, unis par la cicatrice douloureuse ou tendre laissée sur l'âme, le corps, la peau, par les chaos et aléas de l'existence.

Odeurs, toucher, mains, pieds, sensations émerveillées ou douloureuses, reviennent dans ces textes comme des motifs d'une perception fragmentée de la réalité que le récit conjugue.

L'AUTEUR

Juan Carlos Méndez Guédez (Barquisimeto, 1967) réside actuellement à Madrid, ville qu'il a choisi d'habiter après avoir quitté son Venezuela natal pour suivre un doctorat en Littérature hispano-américaine à l'université de Salamanque.

Son œuvre d'écrivain des deux continents, primée à plusieurs reprises, compte aujourd'hui plus d'une quinzaine de romans, livres de contes et de nouvelles qui abordent les thèmes du déracinement, de l'éloignement, de l'amour dans une prose imprégnée de lectures péninsulaires et hispano-américaines.

Aux Éditions Zinnia : *Mambo canaille*

LA TRADUCTRICE

Après avoir enseigné la littérature à l'Université, Nicole Rochaix-Salmona poursuit aujourd'hui un travail de transmission heureuse par le biais de la traduction, et collabore activement aux publications de la maison.

CE TITRE

Fidèle à ses thématiques de prédilection, Juan Carlos Méndez Guédez offre ici une diversité d'écriture surprenante, une narration dynamique, qui va du monologue intérieur à la réflexion, ou la protestation.

Un livret en ligne pour replacer l'auteur et l'oeuvre en contexte : « Juan Carlos Méndez Guédez : une œuvre entre deux rives. »

www.zinniaeditions.com/echappees/mendezguedez/index.php

CONTACT

ZINNIA ÉDITIONS / www.zinniaeditions.com

06 68 14 32 13 / zinnia.editions@gmail.com

DIFFUSION

LIVRES PAPIER : **Zinnia éditions**

LIVRES ÉLECTRONIQUES : **PRIMENTO**

01 78 90 05 14 / www.primento.com

DISTRIBUTION

Zinnia Éditions / Express Éditeur

(expressediteur.com)